



Confidence for life!

11TH SEPTEMBER 2025

DSGD NEWSLETTER

الفعاليات القادمة

UPCOMING EVENTS

- قسم الثانوي: اختبارات الـ CAT و NGRT ، 14 - 18 سبتمبر
- Secondary: CAT tests & NGRT- 14th - 18th Sept.
- أنشطة ما بعد الدوام المدرسي- تبدأ قريباً
- ECAs - Coming soon

بداية مميزة للعام الدراسي الجديد

A Bright Start to the New School Year

امتأً صباح اليوم الأول في مدرسة درم الدوحة للبنات بالابتسامات والضحكات والحماس، مع عودة طالباتنا إلى الحرم المدرسي استعداداً لعام جديد مليء بالتطلعات، ونحن سعداء بعودة جميع طالباتنا، ونرحب بحرارة بالأسر الجديدة التي انضمت إلى مجتمعنا، ونتطلع معاً إلى عام دراسي ملهم 2025-2026 مليء بالتعلم، والنمو، والنجاح.

The first morning back at Durham School for Girls, Doha was filled with smiles, laughter, and excitement as our girls returned to campus ready for the year ahead. We are delighted to welcome back our students, extend a warm greeting to new families, and look forward to an inspiring 2025-2026 academic year filled with learning, growth, and success.



كلمة ترحيب من مديرة المدرسة
A Welcome from the Principal

Dear Parents,

A Welcome from the Principal

It is both an honor and a joy to welcome you to a new academic year at Durham School for Girls Doha. To our returning families, it is wonderful to see you back with us, and to our new families, we extend the warmest of welcomes to our school community.

Together, we have celebrated many achievements in the past, and this year I am thrilled to share even more exciting developments. Our girls will now have access to a vibrant new EYFS1 and 2 play area designed to inspire creativity and joyful learning, as well as a beautiful new Primary library that will nurture a lifelong love of reading and a new Primary play area. In the coming weeks, we will proudly open our newly renovated Secondary library, and our staff have been enjoying their newly created staff room.

In addition, for the first time in our school's history, we are delighted to welcome our new Year 13 students, studying their A-Levels with us, giving them access to the top courses at the top universities in Qatar and around the world.

This year promises to be filled with growth, opportunity, and success. I look forward to sharing every milestone with you, and to watching your daughters continue to flourish, achieve, and make us all proud.

With warmest wishes,

Jo Hayward
Principal



أولياء الأمور الأعزاء،

يسعدني ويشرفني أن أرحب بكم جميعاً في عامٍ دراسي جديد في مدرسة درم الدوحة للبنات. لأسرنا التي تواصل معنا مشوارها، يسعدنا أن نراكم مجدداً بيننا، ولأسرنا الجديدة نوجه أحرّ التحيات وأصدق الترحيب بانضمامكم إلى مجتمعنا المدرسي.

لقد احتفلنا معاً بإنجازات كثيرة في الماضي، ويسرني أن أشارككم هذا العام المزيد من التطورات المميزة. حيث أصبح لبناتنا الآن منطقة لعب جديدة وحيوية في مرحلتها الروضة والتمهيدي (EYFS1 & EYFS2)، صُممت لإلهام الإبداع وتعزيز التعلم بالمرح، إلى جانب مكتبة ابتدائية جديدة جميلة تغرس حب القراءة مدى الحياة، ومنطقة لعب جديدة للمرحلة الابتدائية. وفي الأسابيع المقبلة، سنفتتح بفخر مكتبتنا الثانوية بعد تجديدها.

ولأول مرة في تاريخ المدرسة، يسرنا أن نستقبل طالبات الصف الثالث عشر اللاتي يدرسن معنا برنامج A-Levels، ما يمنهن فرص الالتحاق بأفضل التخصصات في أرقى الجامعات داخل قطر وحول العالم.

إنه عام دراسي واعد بالنمو والفرص والنجاحات. وإنني أتطلع لمشاركتكم كل محطة من محطاته، ولمتابعة تألق بناتكم واعتزازنا بإنجازاتهم.

مع خالص التحيات،

جو هايوارد
مديرة المدرسة



مظهر جديد لمناطق اللعب في مرحلة الروضة

New Look for EYFS Play Areas

يسعدنا أن نعلن عن تجديد مناطق اللعب في مرحلتنا الروضة (EYFS1) والتمهيدي (EYFS2)، حيث أصبحت الآن أكثر إشراقاً وحيوية، صُممت بعناية لتلهم الإبداع وتضفي على التعلّم مزيداً من المتعة. هذه المساحات الجديدة تمنح صغيراتنا فرصاً للاستكشاف وإطلاق الخيال ومشاركة اللعب معاً، في بيئة دافئة مليئة بالمرح والتعاون والاكتشاف كل يوم.

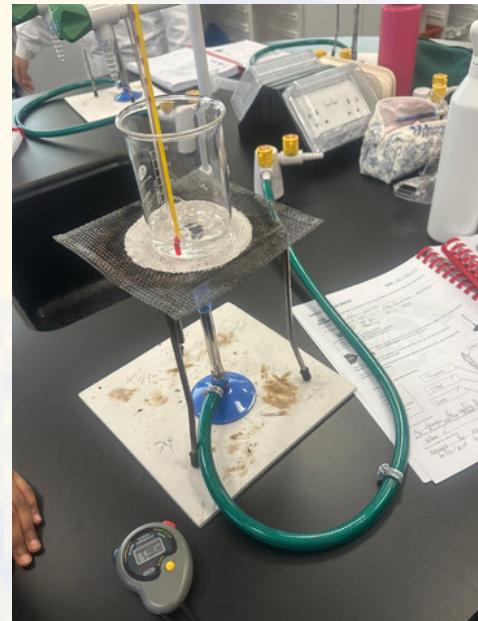
We are excited to share that the EYFS1 and EYFS2 play areas have been beautifully renovated to create vibrant, engaging spaces designed to inspire creativity and joyful learning. These refreshed areas provide our youngest learners with opportunities to explore, play, and grow in an environment that encourages imagination, collaboration, and discovery every day.

انطلاقة مميزة في مختبر العلوم لطالبات الصف السابع

Year 7 Science – First Bunsen Burner Practical

أنهت طالبات الصف السابع مؤخراً أول تجربة عملية لهن في مادة العلوم باستخدام مواقد بونسن، وذلك ضمن استعدادهن للحصول على "رخصة استخدام مواقد بونسن". وقد قمن بإجراء تجربة غليان الماء مع التركيز على تعلّم مهارات السلامة المهمة وبناء ثقتهم داخل المختبر. إنها بداية رائعة لرحلتهم العلمية في المرحلة الثانوية!

Our Year 7 students recently completed their first science practical using bunsen burners as they worked towards earning their bunsen burner licenses. They carried out a boiling water investigation while learning important safety skills and building confidence in the lab. A great start to their secondary science journey!



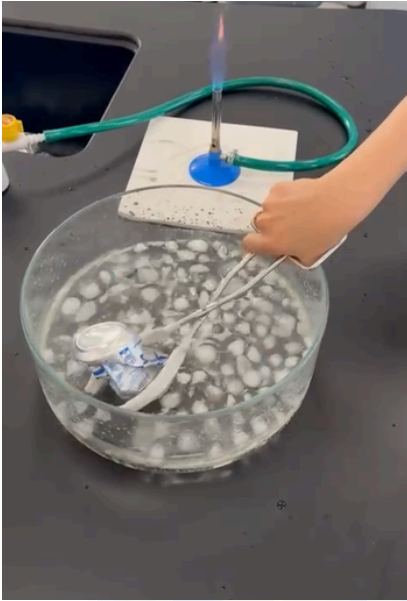
مسابقة كانجارو الدولية للرياضيات

International Kangaroo Math Competition

شاركت 42 طالبة من الصفوف 7 إلى 12 في مسابقة كانجارو الدولية للرياضيات التي أقيمت في 21 أبريل 2025. وقد حصلت كل طالبة على شهادة وميدالية. نحن فخورون جداً بإنجازات الطالبات ونتطلع إلى مشاركة المزيد من الفتيات في المسابقة العام المقبل. وفي أكتوبر القادم، ستشارك طالباتنا أيضاً في المسابقة الدولية للعلوم.

We had 42 students from Years 7-12 taking part in the International Kangaroo Math Competition which was held on 21st April 2025. Each student received a certificate and medal. We are so proud of the girls' achievements and look forward to even more girls taking part next year. Coming up in October, our girls will also be competing in the International Science Competition.





فيزياء الصف الحادي عشر – تجربة سحق العلبة Year 11 Physics – Can Crushing Experiment

استمتع طالبات الصف الحادي عشر في مادة الفيزياء مؤخراً بتجربة شبيقة حول ضغط الهواء. فقد قمن بتسخين كمية صغيرة من الماء داخل علبة باستخدام مواقد بنزن، ثم غمرن العلبة بسرعة في ماء مثلج. وما هي إلا لحظات حتى انهارت العلبة على الفور تحت تأثير الضغط الجوي! كانت لحظة مذهشة تركت الطالبات مندهشات من قوة العلم، وجسدت كيف يمكن للفيزياء أن تتحول إلى تجربة ممتعة وملهمة داخل الفصل الدراسي.

Our Year 11 Physics students recently investigated air pressure with a dramatic can-crushing experiment. After heating a small amount of water inside a can using Bunsen burners, the can was rapidly cooled in ice water — collapsing instantly under atmospheric pressure. A striking demonstration of physics in action!

نجاح رائع لطالباتنا في اللغة العربية بالـ IGCSE و A-Level Outstanding Achievement in Arabic at IGCSE & A-Level

تتقدم مدرسة درم الدوحة للبنات بأسمى آيات التهاني والتبريكات إلى طالبات الصف الحادي عشر والثاني عشر بمناسبة حصولهن على درجات مشرفة في مادة اللغة العربية في مستوى IGCSE ومستوى A-Level. نعتز بهذا النجاح الذي يعد ثمرة جهود الطالبات والمعلمات ونتطلع إلى مزيد من الإنجازات في الأعوام القادمة بإذن الله.

DSGD extends its heartfelt congratulations to the students of Year 11 and Year 12 on their outstanding achievement in Arabic Language at the IGCSE and A-Level stages. We take great pride in this success, which reflects the dedication and hard work of both our students and teachers. We look forward to even greater accomplishments in the years to come.



الاحتفاء بنجاح طالباتنا Celebrating Students Success

احتفلنا بمدرسة درم الدوحة للبنات بإنجازات طالباتنا في اختبارات الـ IGCSE و AS-Level! نفخر بتفوقهن الذي يعكس اجتهادهن، وصبرهن، والتزامهن المستمر. كان يوم مميز نكرم فيه رحلتهم التعليمية المليئة بالعباء. **يمكنكم الضغط على الرابط لمشاهدة موجز عن الاحتفالية**

We proudly celebrated our students' achievements in the IGCSE and AS-Level examinations! Their success is a true reflection of their dedication, perseverance, and continuous commitment.

It was a special day to honour their learning journey and all the hard work they've put in along the way. [Link to the reel of the event](#)



زيارة جامعة قطر Qatar University Visit

في 8 سبتمبر 2025، سعدنا في مدرسة درم الدوحة للبنات باستضافة السيدة نورة الكواري، مسؤولة القبول في جامعة قطر، في جلسة مميزة مع طالبات الصف الثاني عشر. حيث قدّمت نصائح قيّمة حول عملية التقديم للجامعة، واستعرضت مجموعة واسعة من التخصصات التي توفرها جامعة قطر، مما أتاح لطلابنا رؤية أوضح للفرص الأكاديمية المستقبلية.

كما شملت الزيارة جلسة تفاعلية للأسئلة والأجوبة، حيث أتيحت للطلاب فرصة طرح أسئلتهم الخاصة والحصول على إرشادات شخصية تتعلق بمساراتهن المستقبلية. كانت تجربة ثرية وملهمة تركت طلابنا أكثر حماساً واستعداداً للخطوة القادمة في رحلتهم التعليمية.

On 8th September 2025, Durham School for Girls, Doha was delighted to welcome Ms. Noora Al Kuwari, Chief Admission Officer at Qatar University, for an inspiring session with our Year 12 students. She shared valuable guidance on the university application process and introduced the wide variety of courses available at QU, giving our girls a clearer picture of the exciting opportunities ahead.

The session also included an interactive Q&A, where students were able to ask personal questions and receive tailored advice about their future pathways. It was a truly engaging and informative experience that left our girls motivated and better prepared for the next steps in their academic journey.



الأنشطة تبدأ قريباً! 🎉

Clubs Are Coming Soon! 🎉

ستعود الأنشطة اللاصفية قريباً في مدرسة درم، لتمنح الطالبات فرصة للبقاء نشيطات، واستكشاف اهتمامات جديدة، وبناء صداقات ممتعة. الانضمام إلى نشاط يساعد الطالبات على تنمية الثقة بالنفس، والعمل بروح الفريق، واكتساب مهارات القيادة. كما أن الجامعات تنظر بإيجابية كبيرة إلى هذا النوع من المشاركة، لأنه يعكس الالتزام والرغبة في المساهمة بما يتجاوز الصف الدراسي. ترقّبوا قريباً مزيداً من المعلومات حول الأنشطة المتاحة.

Extra-curricular clubs will be starting again soon at Durham, giving students the chance to stay active, explore new interests, and make friends. Joining a club helps students build confidence, teamwork, and leadership skills. Universities also look highly on this involvement, as it shows commitment and a willingness to contribute beyond the classroom. Please look out for further information about clubs coming soon.

Safeguarding and Wellbeing

مع بداية فصل دراسي جديد في مدرسة درم، من الجميل أن نتذكر بعض الأمور البسيطة التي تساعدنا جميعًا على الشعور بأفضل حال. وإليك بعض التذكيرات لدعم الرفاهية في الأسابيع المقبلة:

As we begin a new term at Durham, it is a good time to think about the little things that help us all feel our best. Here are a few reminders to support wellbeing in the weeks ahead:

Routine matters

Getting back into regular bedtimes and morning routines helps everyone feel calm and ready for learning.



الروتين مهم

العودة إلى مواعيد نوم منتظمة وروتين صباحي يساعد الجميع على الشعور بالهدوء والاستعداد للتعلم.

Join a club

Extra-curricular activities are starting back up soon. Taking part is a great way to stay active, build friendships, and try something new.

JOIN NOW

انضم إلى نادٍ

الأنشطة اللامنهجية ستعود قريباً، والمشاركة فيها فرصة رائعة للبقاء نشيطاً، وبناء صداقات، وتجربة أمور جديدة.

Hydration helps

Drinking water throughout the day supports concentration and health.



الماء عنصر أساسي

شرب الماء طوال اليوم يساعد على التركيز ويدعم الصحة.

Kindness counts

Small acts of kindness towards others can have a big impact on the whole school community.



اللطيف يصنع الفرق

لمسات بسيطة من اللطف تجاه الآخرين تترك أثراً كبيراً في مجتمع المدرسة بأكمله.



The poster features a dark blue background with a large, stylized kangaroo illustration in the lower-left quadrant, composed of various geometric shapes in shades of blue, red, and white. The kangaroo is facing right. Surrounding the kangaroo and text are various scientific icons: a magnifying glass, a lightbulb, a DNA double helix, a beaker with a flame, a gear, an atom, and a microscope. The text is arranged in a clear, hierarchical manner, with the event title at the top, followed by the registration status, and then the key dates and fees. A QR code is located at the bottom left, and contact information is provided in a blue box at the bottom right.

18th IKSC 2025

International Kangaroo Science Competition

FOR LEVELS 1-10

REGISTRATIONS OPEN NOW!

Registration Deadline:
20th Sep '25

Competition Date:
23rd Oct '25

Registration Fee:
QAR 100

Awards:
Globally recognized certificates of participation and medals for high-achieving students. Awards of Excellence in Coordination for coordinators and Leadership Recognition Certificate for principals.*
*Terms and conditions apply.

Contact Details:
Email: info@kangarooqatar.org
Phone: +974 4452 7987, 4036 9976
Mobile: +974 5185 9888, 7110 9669, 6664 1502
Address: ACUMEN - Level 14, Commercial Bank Plaza, West Bay, Doha, Qatar, PO Box 27111 CR 201345

www.kangarooqatar.org

Important:
Students must register through their school or educational institution.



AUGUST 2025						
S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						1

24 Staff Inset
31 First Day of School
Start of Term 1

FEBRUARY 2026						
S	M	T	W	Th	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
						17

10 National Sports Day
11-12 Half-Term Break
18 Beginning of the holy month of Ramadan

SEPTEMBER 2025						
S	M	T	W	Th	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				
						22

MARCH 2026						
S	M	T	W	Th	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
						16

12 End of Term 2
15-16 Ramadan Holiday
17-23 Eid Fitr Holiday
24 Start of Term 3

OCTOBER 2025						
S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	
						17

26-30 Half-Term Break

APRIL 2026						
S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		
						20

8-9 Long Weekend Holiday

NOVEMBER 2025						
S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						21

30 Nov-4 Dec Arabic Assessment Week

MAY 2026						
S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						16

24-28 Eid Adha Holiday

DECEMBER 2025						
S	M	T	W	Th	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			
						12

16 End of Term 1
18 Qatar National Day
21 Dec-4 Jan Winter Holiday

JANUARY 2026						
S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						19

4 Staff Inset Day
5 start of Term 2

180 Teaching Days

 First day of School	 Arabic Assessment
 School Holidays	 Staff Inset
 National Holidays	 Last Day of School
 First & Last Day of Term	

**The beginning of the academic year 2026-2027 is on Sunday, 30th August 2026.

